Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

125 лет назад швейцарцы впервые отметили свой национальный праздник | La fête nationale suisse a été célébrée pour la première fois il y a 125 ans

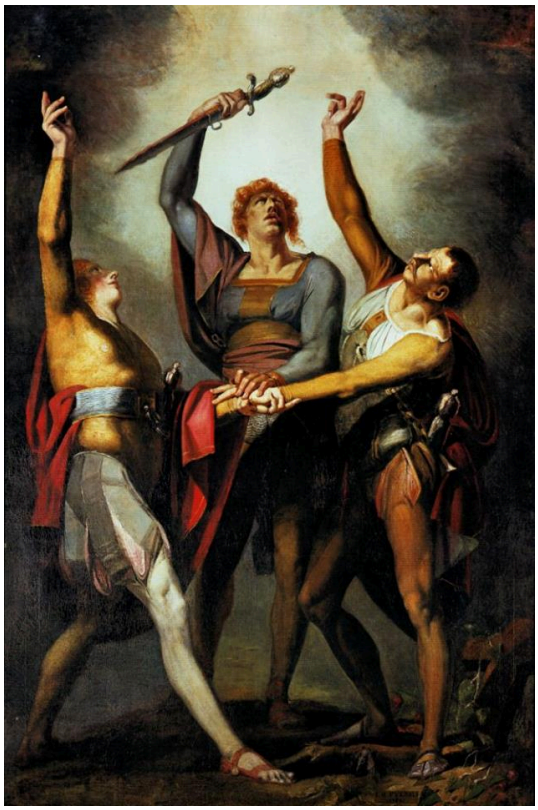
Author: Лейла Бабаева, Берн-Лозанна-Женева-Монтре-Веве , 01.08.2016.

Праздник белого креста на красном полотнище (chillon.ch)

1 августа жители Конфедерации отмечают самую важную дату своей истории. Они не только собираются на традиционный завтрак на ферме, выступают с речами, распевают национальный гимн, устраивают фейерверки и организуют торжества, но и задумываются над тем, как изменилась их страна за прошедшие семь столетий.
|
Le 1er août les Suisses célèbrent leur fête nationale. Ce n’est pas seulement l’occasion de se rassembler pour le brunch traditionnel, de prononcer des discours et de faire des feux d’artifice, mais aussi de réfléchir sur l’identité suisse.
La fête nationale suisse a été célébrée pour la première fois il y a 125 ans

Красивая легенда повествует о том, как 725 лет назад на лесном лугу Грютли три отважных горца, представители альпийских областей Ури, Швиц и Унтервальден, не пожелав смириться с притеснениями со стороны Габсбургов, дали клятву о взаимопомощи и создании вечного союза. Это произошло 1 августа 1291 года на берегу Фирвальдштетского озера.

Правда это или нет, были ли три заговорщика могучими атлетами, какими их изображают в наши дни, или простыми тружениками-ремесленниками; приносили ли они в ту судьбоносную ночь клятву или просто собрались обсудить тяжелое положение своего народа, страдающего под гнетом австрийских владык, но факт остается фактом: именно тогда было положено начало будущей Швейцарской Конфедерации.

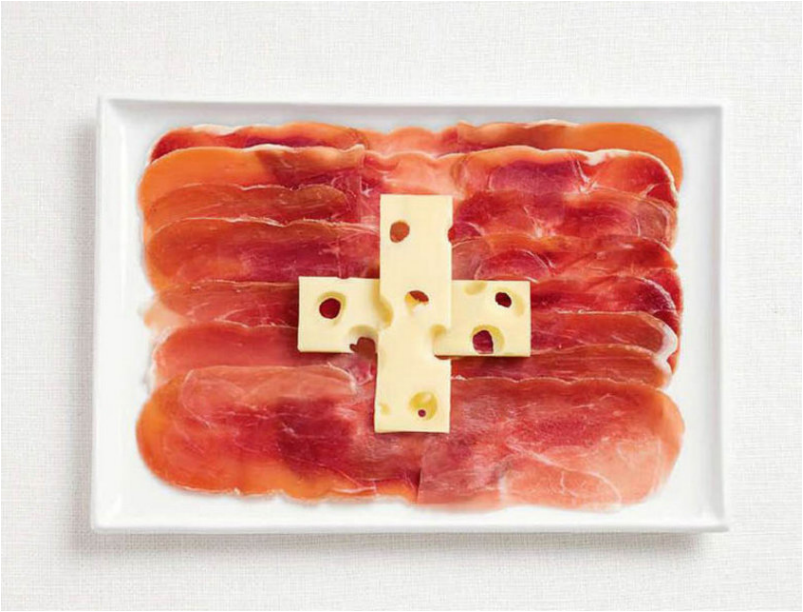

Все началось на лугу Грютли… Картина швейцарского художника Иоганна Генриха Фюссли (1741-1825) (memorado.ch)

Прошли столетия, прежде чем сформировалась нация, сегодня именующая себя «швейцарской». Не сразу и не вдруг на карте мира возникло государство, состоящее из народов, столь разных по языковой и историко-культурной принадлежности, по этническому происхождению. Несмотря на различия, горцев объединяло на протяжении веков одно – неуемная жажда свободы, трудолюбие, неприятие тирании,

стремление к справедливости.

Какими сегодня, в XXI веке, ощущают себя швейцарцы? Все тем же народом, объединенным идеалами демократии и экономического процветания в единстве? Или же подкрадывается разочарование в традиционных ценностях, растерянность перед лицом разрушающегося, если уже не исчезнувшего, патриархального уклада жизни? Журнал Hebdo в преддверии праздника опубликовал мысли некоторых политиков, писателей и публицистов на тему швейцарской идентичности.

По мнению бывшей федеральной советницы Мишлин Кальми-Ре, которая сегодня преподает в Global Studies Institute Женевского университета, швейцарцев объединяют «наши символы, как, например, луг Грютли; наши ценности, как, например, нейтралитет… Наша привязанность к родным пейзажам, озерам и горам, к целому миру оттенков, запахов и вкусов. Вагоны швейцарских железных дорог (CFF), зеленые указатели на автотрассах, желтые почтовые автобусы; наши диалекты с протяжным выговором, наши акценты, многоликость наших языков и культур – все это говорит о том, что мы живем в Швейцарии».



Праздник чрева… (tuxboard.com)

Мишлин Кальми-Ре приводит интересную аналогию на тему «швейцарскости» («swissness)»: Италия при Папах из династии Борджиа переживала кровопролитные войны на протяжении тридцати лет в конце XV – начале XVI веков. При этом она подарила миру Микеланджело, Леонардо да Винчи и целую плеяду художников и ученых эпохи Ренессанса. А Швейцария, в течение пятисот лет почивающая на лаврах мира и демократии, не смогла изобрести ничего более выдающегося, чем… часы. Впрочем, по мнению экс-политика, именно эти «часы» – плод самых совершенных технологий – наилучшим образом характеризуют Швейцарию, способную идти в ногу со временем, откликаться на проблемы современности, популяризировать в мире свои знания и ценности.

Президент кантонального правительства Женевы Франсуа Лоншан считает главным достижением Конфедерации создание Международного комитета Красного Креста, разработку международного гуманитарного права. Швейцария долго колебалась между консерватизмом и прогрессом. Традиции, безусловно, сплачивали ее жителей, но своим процветанием они обязаны тем, что смогли стать более открытыми и

восприимчивыми к ценностям других народов. Когда-то американский журналист спросил английскую королеву Викторию: «В чем сила Британии?» Она указала на Библию и ответила: «В этой маленькой книге». Женевский политик также обращается к известной цитате, чтобы передать суть того, что заставляет его сегодня ощущать себя швейцарцем: «Следует признать, что окружающие поступят с нами так, как мы поступаем с ними».

Психолог Катрин Васэ, специалист по вопросам профессионального «выгорания» (физического или морального истощения на работе) и автор приложения для iPhone «Noburnout», вспомнила о своей родословной. Отец Катрин приехал в Швейцарию из Китая в 1960-е годы, спасаясь от преследований после Культурной революции, а ее дед-китаец работал на швейцарскую разведку. Отец ее мужа, англичанин, участвовал в высадке союзников в Нормандии, а после окончания Второй мировой войны поселился в Конфедерации, "поскольку любил мир, горы и лыжи". Процветание в единстве и работа для общего блага – это и делает современных швейцарцев теми, кто они есть, считает психолог.

… и музыки (parkhotelschoenegg.ch)

Доктор биологических наук, преподаватель Федеральной политехнической школы Лозанны (EPFL) Марсель Салатэ вспомнил, как в студенческие годы снимал в Базеле небольшую квартиру, расположенную в старом здании, где этажом ниже помещался индийский ресторанчик. Будущий биолог часто там обедал, потому что цены были невысокие, а блюда – отменные. По вечерам, когда посетители расходились, хозяин-индус присаживался за столик студента и рассказывал о своей жизни до Швейцарии, приговаривая: «Здесь – просто рай!»

Марсель не понимал, о чем тот с таким упоением шепчет: для него жизнь в Швейцарии в то время означала череду однообразных дней, где все стабильно, обеспечено, расписано наперед… Не вынося рутины, молодой швейцарец после окончания учебы уехал за границу, долго работал в США. Недавно вернулся в Конфедерацию, и… почувствовал себя бесконечно свободным! «Теперь я лучше понимаю, что хотел сказать мне хозяин ресторана: здесь я могу сконцентрироваться на том, что для меня действительно важно, то есть, основать компанию, отправить детей в школу, и пр. То, что раньше казалось мне таким скучным и прогнозируемым, по сути, дает нам свободу воплотить свою мечту и стать теми людьми, какими мы хотим быть».

Эту свободу – в первую очередь, свободу экономическую, ибо настоящей независимости без экономического процветания не бывает, – каждый швейцарец сможет отпраздновать 1 Августа по-своему.

Так швейцарцы впервые отметили национальный праздник в 1891 году (tdg.ch)

Интересно, что долгое время у швейцарцев не было государственного праздника. О союзе, заключенном на лугу Грютли, вспомнили лишь в 1724 году во время составления каталога Федеральных архивов. В 1891-м, когда исполнилось 600 лет со дня заключения знаменитого союза, бернцы, которые к тому же отмечали 700-летие основания своего города, предложили отметить в швейцарской столице национальный праздник. Жители кантона Швиц запротестовали: торжество нужно организовать на их территории, потому что именно их кантон дал имя стране, пишет швейцарский историк Урс Альтерматт. В итоге жители всех кантонов – протестанты и католики, либералы и радикалы, богатые промышленники, банкиры и простые фермеры – пышно отпраздновали 1 Августа в 1891 году: по всей стране раздавались патриотические речи и сверкали фейерверки, шли процессии, устраивались концерты и выступления гимнастов.

Примечательно, что на следующие несколько лет о «празднике основания Конфедерации» благополучно забыли за трудами праведными, и лишь с 1899 года его, по решению Федерального совета, стали отмечать ежегодно. При этом швейцарцы, памятуя заветы отцов Реформации Кальвина, Фареля и Цвигли, долгое время не решались объявить этот день выходным. По мнению историка Георга Крайса, «работать в обычном режиме в такой день – типично для швейцарцев». В каких-то кантонах не работали после обеда, где-то – весь день, но официально 1 Августа стал выходным для всей страны лишь после референдума 1993 года, когда этот вопрос был вынесен на всенародное голосование.

Сегодня швейцарцы не отказывают себе в удовольствии устроить праздник. В некоторых кантонах торжественные мероприятия начинаются накануне. Непременный атрибут праздника – завтрак на ферме 1 августа. Крестьянские хозяйства, которые хотят в этот день принять гостей, могут зарегистрироваться на специальном сайте, где желающие выберут себе приглянувшуюся ферму. Президент Конфедерации Йоханн Шнайдер-Амманн, например, решил отправиться праздничным утром в кантон Во – на «Ферму старинных вкусов» (франц. «Ferme aux saveurs d’autrefois»), расположенную в коммуне Бюсси-Шардоннэ недалеко от города Морж.

Утро 1 августа Йоханн Шнайдер-Амманн и в предыдущие годы проводил на ферме (tdg.ch)

По традиции, помимо вкуснейшего фуршета, где подаются только продукты местного производства, гостям показывают ферму, животных, сад и огород, одним словом, завтрак превращается в общение с природой.

Впрочем, в этом году, после трагических событий 14 июля в Ницце, многие в Конфедерации задавались вопросом, не отменят ли власти праздничные мероприятия? Муниципальный советник Лозанны Пьер-Антуан Хильдбранд сообщил информационному агентству ATS, что его город будет праздновать, как обычно, так как никаких сигналов о возможных угрозах от федеральных властей не поступало. Программа включает угощения и аттракционы на площади де ля Навигасьон, а официальная церемония начнется в 19.45. Позднее состоится концерт, а завершится праздник кортежем с духовым оркестром и процессией детей с бумажными фонариками. Салют – в 22.15 на берегу Лемана.

В Женеве местом праздника выбран университетский Парк Бастионов. У подножия Стены Реформаторов пройдут выступления роллеров (спортсменов на роликовых коньках), борцов и скалолазов; малыши смогут покататься на осликах. Специальный гость торжества – государственный советник Базеля- городского Лукас Энгельбергер. Женевцы смогут осмотреть выставку, посвященную истории и культуре Базеля, а также попробовать базельские колбасы. Вечером на смену флейтам, барабанам и альпийским рожкам придут музыкальные композиции в стиле «электро» швейцарских авторов.

Валезанский горнолыжный курорт устроит на берегу озера Гренон спектакль «Вода и огонь». Начало представлений в 16.00, 17.00 и 18.00, на 22.15 запланировано главное шоу праздника.

До полуночи 1 Августа продлятся концерты джаз-групп и фольклорных ансамблей в Веве (кантон Во).

В Шильонском замке для детей 4-12 лет пройдут традиционные «шильонские поединки»: игры на открытом воздухе, фольклорная музыка, праздник юмора и полдник «made in Switzerland», на котором маленьким гостям средневековой крепости предложат угощение от швейцарских производителей. Начало праздника в

13.00, вход – 11 франков.

Рок-фестиваль Rock Oz’Arènes, который ежегодно проходит в августе в Аванше, в этом году отмечает 25-летие. В день национального праздника здесь выступят швейцарские исполнители Стефан Эйхер, Бастиан Бейкер, Кристиан Чанц, Жо Меттро.

В Тичино, как и повсюду в Швейцарии, 1 августа устроят зрелищный фейерверк (luganotourism.ch)

В этом году Федеральный департамент иностранных дел и главнокомандующий вооруженными силами Конфедерации Андре Блаттманн решили вынести празднование 1 Августа за пределы страны: с 23 июля по 9 августа Швейцарский военный оркестр (Swiss Military Small Band) выступит с концертами в посольствах Конфедерации в Сеуле, Пекине, Маниле и Сингапуре. В программе: национальный гимн (который, напомним, дополнили в этом году новой строфой), фольклорная и традиционная швейцарская музыка.

праздники швейцарии

праздник 1 августа в швейцарии

Статьи по теме

Национальный праздник начинается в пятницу

Национальный праздник Швейцарии и дух патриотизма

Национальный праздник Швейцарии: все на ферму!

Новая строфа швейцарского гимна

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/125-let-nazad-shveycarcy-vpervye-otmetili-svoy-nacionalnyy-prazdnik